

Հազիւ մի տարի առաջ՝ Հայոց հին Աւերբի մասին գրածս ուսումնասիրութեան մէջ ես՝ ի միջի այլոց, եկեմագրել էի, թէ Խորենացիի օգտուած պէտք է լինի նաեւ եօթներորդ գարուն Թուրքի կնի երկու Հայ մասնագիրներէնց — Սեփեռայեան եւ Անանի։ Ընդհանրապէս որ կասկածելի երեւեց անոնց, իսկ այժմ՝ նորեր Տրատարական Սեփեռայեան Եկեղեցական Պատմութեան եւ Ս. Սեփեռայեան Վարդի Հայերէն թարգմանութիւնները գալիս են՝ ըստ երեւութիւն, անհերքելի փաստերով Տատարական իմ կարծիքս եւ Խորենացու գործածած աղբիւրներէ ծանուցել առաջ քաշելու առնուազը մինչեւ եօթներորդ գարուն վերջէն՝ լըր տարիները, այն է՝ մինչեւ 1696 թուականը։

Այս վերջին կէտի սպացուցանելուն է նուիրուած եւ առաջիկայ ըննական յօդուածը։

48. Ուրբի, Սուրբ, տես առանձին մասնասիրական յօդուածը։



ԱՂԳՈՒՅԻ ԹԵՐԹԵՐԻ ԺԱՂՂՔՓՈՒՆԶ

1. Գաւազանի բանը. — 2. Հայոց հին ամբերը. — 3. Ստորագր. իր նրատարակութիւն. — 4. Մշակ. ամբերայ. — 5. Սրագանգ. 8 ամիս դարձող. — 6. Նոր լրագիր մը. — 7. Հայկական քանդակութիւն. — 8. Հայ արտեստար մը ի Պարիս. — 9. Շնչապտոսի ներդրումը կտակը. — 10. Քիւզնուհիներն, ազգաբարձութիւն մը. — 11. Հայերէն դաստիարակութիւն ի Պարիս:

1. Գոտտուտի բառէր։ «Լուսնայն», այս տարւան Ա. Գրքին հետաքրքրական յօդուածներու շարքին մէջ կայ երեք էլ գաւազանական բառեր։ Գաւազանական բառեր հաւաքողները պէտք է որ Արտ. Գիւտ ԳաՅ. Աղանանցին շնորհակալ ըլլան, իւր յօրհուածութեան համար։ Երբեմն առիթ ունեցանք՝ անցեալ տարիներու մէջ (ա. «Հ. Ամսօրերայ») մտադիր ընելու այսպիսի հաւաքածոյքներու վրայ. բայց այնպէս խառն կը հաւաքուին, որ ընթացից կամ անհնարին աշխատութեան կը մատուցուի, եւ կամ բոլորովին անուշադիր կը թողու. վասն զի ոչ կարգ կայ եւ ոչ կանոն։ Ամէն տեսակ բառ մի եւ նոյն էջին վրայ կը դիպուի, որով համադիր բառերու իրարոց հետ ունեցած աղբիւր կամ նշանակութեան մանր տարբերութիւններն որոշելը շատ կը դժուարանայ։ Ուրախութեամբ կ'արձանագրեմ թէ մի այս անգամ որոշ կարգով մը կը ներկայացուին երկրագործութեան եւ ի մասնաւորի հեղեղու, կարեւոր գործիքներու եւ մասնակց տնտեսները։ Թէեւեւ ամէն այ նորահաւաք բառեր չեն, ըստ որում այլեւայլ գրքերու մէջ արդէն խօսուած է, բայց ընտելութեան լուստարութիւնը՝ նոյն իսկ ծածօթ բառերն իբր նոր կը ներկայացնէ։ Այդպիսի հաւաքածոյքներու համար անհրաժեշտ կարեւոր է որ կամ պատկերի մը վրայ մկրտուի այս բառերը, որով երկայն մկրտութիւնները շատ կը կարծին — եւ կամ մկրտութիւններն անհրաժեշտ կարեւոր են բառահաւաքներու համար — եւ կամ եւրոպական համաձիշ բառերը նշանակուին բառեւ

բու դիմաց. վասն զի գաւազանցի շեղուքը շատ դժուարաւ կրնայ բառերու ճիշդ իմաստին թափանցել։ Օրինակի համար եթէ Չեւեւ բառին դիմաց գաւ. coudre, կամ գերմ. Pfugmesser բառեր գրուի, նոյն իսկ գաւազանցի շեղումը այլ շուտով կրնայ այս դրանքէն բառը ճանշնալ, իսկ իսկ (գունդ) բառը՝ որուն գաւ. է moyeru, գերմ. (Rad-) Nabe, հարկ է գրել Պր. Նորայրի տարակուսական Վեճնալ բառին տեղ. որուն հարցական նշանը՝ զոր Պր. Նորայր գրած է, կը վերնայ, հետք տանելով նախնիմաց միջի եւ հետեւորդ ելլու բառերն այ, վասն զի իսկ (գունդ) է բուն բառը՝ ինչպէս ունի եւ Պետրոս Ա. ԱյլՏօկեցի «Ղաւսպարհորդութիւն ի հայրենիք», այ. Վ. Պլ. 1881: Եթէ առարկան թէ ամէն բառահաւաք չի կրնար ամէն բառին եւրոպական նշանակութիւնը գիտնուի, կը պատահանենք թէ գտնել մեր առաջին առաջարկութիւնը (պատկերով մեկնել) կարելի է, որով ուրիշներուն առիթ կը տրուի եւրոպական բառերը գտնելու, մասնաւոր երբ այսպիսի գործիքներու վրայ է իրնդիրը։ Արտ. Գիւտ ԳՅԻ. «Լուսնայն» կը սպասենք այսպիսի բառահաւաքածոյքները։

2. Հայոց հին տիւները։ «Բիւրակի», մէջ Գ. Խաչկունց հրատարակած է այս անուամբ յօդուած մը, որ կարգաւոր արժանի է. մենք յառաջ կը բերենք միայն համեմատութիւնները։ Կը սկսի Հայոց հին տարեշրջանին առաջին ամիսն։

«Արտարար (արտարար) անուիրիտ նաւարար», Մենք գիտեցք սանտիրիտ. navaçarad, բազմ. navaçareda, պարսկերէն ձեւ է արգրերէն nausard- ճիշդ հայերէնի նման։

Բ. «Հատի վրաց երէտ» ուրեմն երկրորդ ամիս De Lagarde հոմի սեռական կը համարի։ Առ այժմ մեր յօդուածագրին համեմատութիւնն աւելի հաւանականութիւն ունի. բայց «հնագիտներուն յայտնի է որ վրացերէնը խաչերէնի յեղակից է, բացատրութիւնը տարակուսական կը գտնուի. նորագոյն գիտնականը՝ եթէ չենք սխալու, կաւկասեան լեզուի ծագումը սեմական կը համարին։

Գ. «Սահի, վրաց երէտ» ուրեմն երրորդ ամիս Գ.

«Տիւ. հայացած ձեւ պարսից Տիւ ամուտն, Ապպազովկացիներու Տիւրթը, Տիւրն, Հետաքրքրական է Lagarde (Arm. St. 2245) մէկ վիճար. «... Տիւ, Տիւարայ, Տիւ, լեզուագիտութիւն իրարու հետ կապ ունին — գոր չեմ կարծեմ — եւ եթէ անմար կ'ընդունին այս կապը, չեմ գիտեր, թէ ինչպէս կ'ընդունին»։

Ե. «Քուց (գեկա) Այծեղէիքի համանիշ» Հ. Արցա, Ատրիտներն այլ (= էրբ) ամուտն հայացած ձեւը... Լեզուացու իբր, ոչոր, Պարսիցիներուն այլ ու Վարիներու իբր բառերը, Չեւերու բազմապիսի պլակեպուլթիւնը հաւանականութիւն չեն շնորհք այս համեմատութեան։ Բ. Մեկնի, Մեկնի, Մեկնի՛ն՝ Հատիաններուն Մ. լուսնայն-ստուածահայն բառին, Թէպէտ Մեկնի (լուսն) ձեւին պատմաւաւ մերժելի չէ այս համեմատութիւնը, բայց Մեկնի «Պարսից Ղաւսնայն» հետ ունեցած բառական եւ լեզուագիտական նմանութիւնն աւելի ընդունել կու տայ՝ մինչեւ

Տիմայ Մինը ձեռին Տես եղած համեմատութիւնը, Հմմտ. ընդարձակ Hübshchm. Arm. St. I. էջ 194: ... «Արեխ (մարտ) արհաւիրած որչ (հայերէ) բառն է...» Համեմատութիւնը սխալ է. որեքէ՛ զար De Lagarde արեխ(ի) ձեռով կը ներկայացնէ, ոչ որչ բառին Տես կրնայ համեմատուիլ (չկրնական օրէնքները հակառակ կ'ըլլին) եւ ոչ արեխ(ան)ը, արեւ բառին Տես, Արդէն Pott ցոյց տուած է (ի ZDMG 1890, էջ 347—369) թէ արեխ(ի) գործը շահի հասարակ արեխ(ան)ին Տես: Արդէն սանահրիտ ravi — ձեւը ցոյց կու տայ որ արեխ (արեւ) բառին մէջ՝ արեխադիբ է. ինչպէս, — ուուն, — միս, եւ այլն: Ըստ այսմ գառնուր թէ «Հնդ. Նիսալ» եւ թէ «Հին հաւատք հայոց»:

Բ. Անհիւս պարսից խառն ամուսնու Տես համեմատել — ցաւայի կը գտնենք, նոյնպէս շատ ցաւայի է ակկադեան ատուպնր սրոնել, երբ ունինք արդէն այս բառին հաւանական համեմատութիւնը: Անհիւս կը համեմատի պահաւի 9-րդ ամուսնու a'urri, = արօ. Աճեկան կըսէ Հիւբշման — եւ շատ իրաւամբ — կրնայ *անհիւս ձեռէն յտալ է կեած ըլլալ, եւ այն ստեղծ կը համեմատուի կերպագետ պճէ. *ahrakān, կամ հնագոյն *adrakan ձեռին... Հմմտէ մեկտա — ԵՄ Միթրաքառա...

Ժ. «Մարեխի, ասորեստանի Արեհրոս, Մարեխը»: Lagarde կը մեկնէ իբր սեռական ձեւ մը:

Ժա. «Մարեխ, մեր կարծիքով, դաշտային մարգերու պաշտպան ասուածութիւն կամ ոգի մը: Արեխ է. մանուանդ եթէ ըստ Մարքարտի (Philologus, 55, 245. տ. Հիւբշ. Arm. Gr.) Տին պարսկ. *margazana ձեռին համապատասխանէ:

Ժբ. «Հրոմից» հայոց տարւոյն վերջին ամիսը 50 տարի է ի վեր համեմատուած է արդէն նոր պարսկ. frordiyān = յն. Φορδιγαν = ասոր. frordiyān ձեւերուն Տես, վասն զի հայ. հրոյ — կամ հրոյր — հաւասար է պարսկ. *frot- *fravartinām = ղնդ. fravašinām ձեւերուն...:

Այս օրանշարի ուսումնասիրութիւնը կը վերջանայ Պր. Թօրոսածաղիքը հետեւեալ կ'ազդուի. «Այս համառօտ վերլուծումն կը ստեղծի որ հայ ամիս կարոտածներէն եւ ոչ մէկը (?) հայացի է. նաւասարդ, Արեգ, Մեհեկ, Հրոտից ու Տրէ՛ Արիւնեբու հասարակաց բառեր (— ուրեմն ոմանք նաեւ Հայոց), Հուսի ու Սահմի ըստ մեզ խաղեքնէն (— պարսկէն վարցերէն) եւ Մարեխի, Աճեկան եւ Արաց՝ Ասորեստանեան — Բաբելոնական, Աճեկ կամ երկու անունն ի բաց առնելով, հայոց ամիսներուն Տին անունները միշտ սիրտակալ ձեւով կը գործածուին, որ նշան է իրենց հնութեան, եւ երկրորդ՝ վասն զի միշտ միայ բառով կը գործածուեն. այսպէս «յամեան Մարեխի», «յամեանն Հրոտից»: Այս առ ի փորձ եղած ուսումնասիրութեան համար կը շնորհատուենք Պր. Թօրոսածաղիքը եւ — Բիւրակնի, խմբագրութիւնը, վասն զի՝ ինչպէս նախընթաց ամիս նշանակած էինք (տ. Երազկէփ. Բունուար 3.) «Բիւրակնի», այժմեան ձեւով հրատարակութիւնը շատ կարեւոր կը գտնենք հայ բանասիրութեան համար:

2. «Արտաք» կը հրատարակուի: Արեւապետ մէկ ու կէս տարի հանգստէ մը ետքը լոյս տեսաւ

«Արտաք», և Հրճուանքը կը կարգանք որ հրատարակման շարունակութիւնը կարեւր ունի բաժանորդներն, վասն զի սպասուող ենք որ այս գիրքը ունեւոր պիտի փութայ բաժանորդ գրուիլ: Մեր այս խօսքերը չէլիւմ են, կը խոտոտվանինք, բայց ինչպիսի ալ բուն նպատակն է իրաւունք (réel), սիրտկարը, փոխելիք եւ — անհրաժեշտ ծանօթացնել հեռաւորներն եւ մերձաւորներն: «Արտաք» չէ խոտոտար միայն, այլ իրաւունք կու տայ խոտոտածը — շքեղ պատկերներ, վերին աստիճանի կատարելութեամբ, եւ ամենքն ալ հայտարարի իտող գործերն: Առի՛ կրնայ հետեւցնել ընթերցողը թէ «Արտաք» ստուգիւ ստուգիւ եւ փոխել է: Բայց է՛ նաեւ անհրաժեշտ...: Հաստատական է մեր պատասխանը. վասն զի նախ «Արտաք» ցատկութեամբ եւ — յայտնութեամբ կը մղի երազական նմանորինակ պատկերագրող հրատարակութեանց Տես: Ասոր սպասողից Չիկապոյի ցոյցահանդեսին մէջ առած մեղայն եւ փառաւոր վկայագիրը, որուն նմանատիպ օրինակովը գորդարած է իւր ճակատը «Արտաք»: Երկրորդ վասն զի ուրիշ այդպիսի պատկերագրողը ձեռնարկ չուսինք: Անհիւս շարքով թերթ մը՝ այն պատկերագրող, բայց պատկերները կը յիշեցնեն զարուս սիկեներն եւ աստիճան բարձրորակ երազատուած — նահապետական պատկերները, եւ գարմանակն է՛ մարած clichés-երու վրայ շատ անգամ 1860 — 80 են տարթիւն որոշ կը կարգարցուի: Թեպետ այս վերջին շարքով թերթ մը՝ անշքեալ տարի հրատարակած էր թէ Ալեքսանդր դե Բատանուհիներն մեկն փառաւոր վկայութիւն էր տուած է թէ — եւ ոչ Արեւմտեան այսպիսի շքեղ հրատարակութիւն կը հրատարակուի, սակայն թերթը տեւնողը համառօտ պիտի ըլլայ թէ «ընդհատը ըսուած են այս խօսքերը, եւ ամենին չեն կրնար համեմատուիլ Չիկապոյի վկայագրին Տես...: Արեւն կը կրնինք. «Արտաք» հայ գեղարվարական հանդէսներու զարդն է, գլուխթիւնը պահէլ հայոց պարտքն է: Եսնցանք մ'ունի միայն Պր. Գուլամիրիանց — եթէ յանցանք է. առած նախ բաժանորդագրին Տես ամենեւին չեն կրնար համեմատութեան զալ իւր շքեղ հրատարակութիւնները...: Կամ վերջինը շափարտել, կամ առաջինը բարձրացնել, աւելի երկարատեւ կենաց կրնայ տալ «Արտաք»...: Երազ մ'ալ իրեն՝ իւրաքանչիւր գիրքը որոշեալ ժամանակին ի լոյս հանել: Մենք գիտենք բաժանորդներ՝ որ կը տրտնջեն թէ դրամը վճարած են, բայց տարեներ է ի վեր գարկ են մնացած «Արտաք»:

4. «Մշակ» — անօրէնայ: Եսյանի է թէ այս տարի «Մշակ» ըլլորեց իւր քառասունհինգամեակը. 26-րդ տարին կը սկսի նոր պարզեալ մը, որ շնորհուած է «Մշակի» խմբագրութեան եւ ընդ նմին հայ գրականութեան. այսուհետեւ «Մշակ» կը հրատարակուի՝ կառավարութեան թոյլտուութեամբ՝ ա՛նկ օր: Կը շնորհատուենք այս քայլը, զոր անցեալ տարիներէ ի վեր կը շնարար առնուլ խմբագրութիւնը: Ընդէ ժամանակին հասաւ այս լուրը, վասն զի առուստայ քանի մը լուրգիրներու մէջ հրատարակուած անպատաս յօդուածներն այն ազդեցութիւնը կրնային ընթերցողաց վրայ բերել,

Թէ «Et le combat cessa faute de combattants», եւ սակայն Արծրունւոյն յարձրոյնքն ամենօրեայ կը դարձնեն «Մշակը» : Եւրոպայի թիւն մտղթել աւելորդ է, քանի որ «Մշակն», յարձրութիւնը կը մտղթեն շատ մը հոյ խմբարութիւններ — իրենց վրայ... :

5. «Արթուր» — 8 մին գործք — «Մշակն» ամենօրեայ հրատարակելու լուրն սրշափ ու բարեակն էր, նոյնշափ տրամալի՝ «Արձա-գանդին» գաղարման լուրը : Ինչպէս կը ստեղծուանք մեզ (6) Թուրքի կրտսթերթ հրատարակութենէ՝ ուսական օրինակարց 97 եւ 98 յօդուածներու դէմ անաստեղծու համար (այսինքն «գյու-թիւն ունեցող օրինակ անկատարելութեան վե-րաբերեալ շարագրութիւններ եւ յօդուածներ», քննելու մէջ գործածուած քանի թ քննադատու-նանք պատճառաւ) դատապարտուելու «Արձա-գանդ» իւր հրատարակութիւնը մինչեւ Սեպտ. 18 դարձեցանք : Օրէնքն օրէնք է, կը յարձրեմք. բայց ոչինչ նուազ է մեր ցարք, քանի որ մանուանք վերջին տարիները մեծապէս զար-գացած էր «Արձագանդ» : Ռուսաստան լրագրու-թեան երկրորդ ներկայացուցիչն է : Միակողմանի վճիռ կարելու վտանգէն ազատելու համար ամեն դրագեռ ստիպուած էր «Արձագանդն» ալ կարգաւ-ել — շինք քաշուր կը բերու — ուսական մա-մլոյն յարձակմանց դէմ մեծ յարձրութեամբ կը կուռեր այս champion՝ ալ Սյա սակամջ զնա-զազարի միջոցն կը բաշմանք որ օտար յարձակ-մանց դէմ պաշտպանութեան նորանոր գէնքեր պարտատուին՝ ձուլելով եղբայրսանց սուրբեր... : Երևանք որ Սեպտ. 18ն ըլլայ «Երբայրհասշտու-թեան» միշտասելիք օրը — երկու կողմերու հա-մար ալ վտանգի «գորութիւն ի միութեան» է, սակայն առանց աղտո կարծիքները փոխելու հար-կին մէջ դառնելու :

6. Եւր լրագիրը՝ Վառնայի գաւեշտական թերթի մը մէջ («Հայերէն» Թիւ 41) կը կարդանք թէ «Ցառափկայ (այս) Փետրուարի սկիզբները Վառնայի մէջ պիտի սկսի հրատարակել Էրփոմ-անուն շարաթաթերթ մը : Ազգային, Գրական եւ Բարոյսական, խմբագրութեամբ Տեպր Գամբը-Արշալիրի եւ Էաւարշի (Ե.) : Սյա տխուր օրերուն՝ «Հայերէն» կու տայ մեզ — ծիծաղք, վտանգի խտառակներու է՝ ուրիշներու ծիծաղք շարժել շիւրքն չէ : բայց «Հայերէն» ունի այս փառնիւ-խի Ռատամեն (տես «Փարոս»)՝ առեւտրը : Ինչպէս ունէր երբեմն Սեպտեմբերի «Երկրային», տեսնենք Էրփոմը մեր մը փառնուր պիտի շարժէ : Վառ-նայի լրագրոց ալ «միտալ» մը յարտաւելութիւն կը մտղթենք :

7. Հայ-իւմ բն-իւր-նիւն : Տարօրինակ է բնբանը, բայց ճշգրտաստիպ նկարագիրն է վերելքը իբր բանաստեղծ հրապարակներու — lapresto-ններու, օրինք օրն օրին բանաստեղծական ճակարակ պաշար կը հանեն հրապարակ : Համեմատեցնք ի մէջ այլոց, Ռուսաստանի շարաթաթերթերն ու ամանագիրները : Հարկու բարի նպատակ մ'ունին այսպիսի «վայրկեաններ բանաստեղծները» : ցոյց առ թէ հոյ ազգը բանաստեղծ ազգ է, կամ իրենք

— գործերը — բանաստեղծ են, երկուքն ալ գո-վելի ձեռնարկութիւններ, բայց աղբիւրը կար-ծենք, շատ ուշախաղցից պիտի չըլլայ : Հոյ ազգը՝ բանաստեղծ ազգ չէ : Լսկ վճիռ չէ մեր սուսու, այլ իրականութիւնն : Կան անհասական օրինակ-ներ — Թէ հին եւ Թէ նոր ժամանակներ, եւ այնպիսի օրինակներ, որոնք թերեւս եւրոպական գափնէպակ բանագործներու հետ կարենան մը-ցիլ, սակայն կը մնան այսպիսիները միշտ «անհա-սական օրինակներ» : Զգուսմ ազգելու շափ շատ-ցած են վերջերս, իբր բանաստեղծութիւն՝ անի-մաստ, անհամ, «տափակ», բառերու հոսանք մը հրապարակ նետող բանաստեղծներ, որոնց աւինն ու խանդն իրական մտրակի կը կարօտ... «Մա-տիս» մէջ (Թիւ 348) «Չգայնիկ բանաստեղծի» համար բուսաբ շատ իրաւամբ կ'արժէ այսպիսի՝ նոյն իսկ ստանաւոր գրելու արեւեստիկ անտեղական ինքնատիպ բանաստեղծ — recte բանաստեղծ կար-ծուողներու : «... Անձնական որ եւ է նշանակու-թիւն շունի, ո՛չ ալ ո է ինքնատուր շունի մը : բայց կը պատկանի մասնաւոր գրողի մ'ուր թուու-ցիկ յօթի երբ լեցուն են եւ արշալուսային բառերը սուսու» : «... Բանաստեղծը զազախոր շունի, աւելի բառեր կը սիրէ, եւ եթէ բառը փոխի, կը ստեղծէ զայն : Ընթերցողին կը մնայ համարնալ, եւ բառերով զազափուր մը կազմի (— փոխանակ սրտով գրաւու), բայց երբ ընթերցող բան մը չհասկնայ, ... բանաստեղծը կ'ատէ զայն... » եւ այլն :

8. Հոյ տրոստոստը ի Պարսի : «Իբուսուք» լրագրի (Թիւ 5) Պարսիէն կը գրեն : «Խաւաքարի վրայ փորագրելու նոր արեւեստիկ մէջ մեծ յար-զակութիւն ցոյց առլ սկսած է մեր երիտասարդ ազգակիցներն մին, Թագառայք Տ. Օ. Գառնա-կերեան... : Համեակելու երիտասարդ գործ կը զանէ մեծ արժանիք մէջ, իր յամանագրելու մէկ մասը կը կազմեն Երազուտականներ, երեսփոխա-ններ եւ ազնուականներ... : Տ. Գառնակերեան խաւաքարի վրայ կը փորագրէ այցաբարտներ, ճաշացուցակներ, լուսանկարի շրջանակներ ծաղ-կեայ եւ այլ զարդերով էն ամեն մեծութեամբ : Այժմ կը պարտաստէ արձուք, զոր պիտի մա-տուցանէ Տ. Ֆելլքը Բոսի եւ որ կը յուսայ թէ պիտի դնահաստեղծ Հանրապետութեան նախա-գահնն» :

9. Երկրորդի երբեք — Կոթիլ : «Բիւզան-դիստի» (Թիւ 383) կը գրեն Գահիրէն թէ Հաննա Երեսուֆ Սեյի, ընիկ Հարկայի ազգային մը, օրի-նաւոր կտակով Գահիրէի Ս. Երեսուածանին եկե-ղեցւոյն 800 ոսկի (իբր 18.400 Քրանկ) արժեքով անարժ արձուած մը, եւ աղքատաց 200 ոսկի (իբր 4600 Քր.) թողեր է : Բովանդակ հարստու-թիւնն 5000—6000 ոսկի կը կարծուի : (Տես եւ «Փարոս», Թիւ 72) :

10. «Բն-պարտիկ» ոչգորտուրնիւն ի Վերջին ամառու յուզմունքը՝ զոր «Բիւզանդիստ» իւր մէկ թղթակցական նամակով յաւաք բերաւ, արժանի է ուշադրութեան : Լսկ բարեօրինակն զգածմանէ դրդեալ կը գրենք այս տողերը, մա-նաւանդ որ մինչեւ վերջին ժամանակներս «Արեւ-

